



Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/51/378
19 September 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 145 предварительной повестки дня*

РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ, БЕЗОПАСНОСТИ
И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ
И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Письмо Постоянного представителя Эритреи при Организации
Объединенных Наций от 18 сентября 1996 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо Его Превосходительства г-на Петроса Соломона министра иностранных дел Государства Эритрея от 12 сентября 1996 года на Ваше имя (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 145 предварительной повестки дня.

Амдемикаэл КАХСАЙ
Постоянный представитель

* A/51/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо министра иностранных дел Эритреи от 12 сентября 1996 года
на имя Генерального секретаря

Службы безопасности Йемена задерживают дипломатические вализы, направляемые в наше посольство в своей столице Сане начиная с апреля 1996 года. Эти вализы задерживаются ими в течение нескольких дней и вероятно подвергаются обыску, а просьбы нашего посольства об их доставке игнорируются пренебрежительным образом.

Это является явным нарушением пунктов 2 и 3 статьи 27 Венских конвенций о дипломатических и консульских сношениях, в соответствии с которыми предусматривается, что:

1. "Официальная корреспонденция представительства неприкосновенна. ..."
2. "Дипломатическая почта не подлежит ни вскрытию, ни задержанию".

Правительство моей страны предпринимало все необходимые усилия по соответствующим дипломатическим каналам, с тем чтобы призвать йеменские власти соблюдать конвенции, регулирующие отношения между государствами - членами международного сообщества. В этой связи наше посольство в Сане написало два письма от 13 апреля 1996 года и 18 августа 1996 года министерству иностранных дел Йемена и еще одно письмо от 18 апреля 1996 года было направлено адуайнену посольского корпуса в Сане с призывом к йеменским властям воздержаться от осуществления таких неправомερных актов недипломатического поведения.

Два других письма с напоминаниями, содержащих аналогичный призыв, от 16 апреля 1996 года и 20 августа 1996 года были также направлены министерством иностранных дел Государства Эритрея в адрес министерства иностранных дел Йемена через свое посольство в Асмаре. Однако это не дало никаких результатов. Задержание нашей дипломатической почты по-прежнему является постоянной проблемой. Уместно отметить в этой связи, что мое правительство не имеет намерения принять аналогичные меры в ответ на эти враждебные действия.

Ваше Превосходительство, ответом на этот и другие провокационные и враждебные акты со стороны правительства Йемена были проявлением сдержанности и терпимости со стороны моего правительства. Однако у терпения имеются свои пределы. В этой связи по поручению моего правительства я хотел бы просить Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

Петрос СОЛОМОН
